

# Vereinsnachrichten SDAT 3/2016



Danio Aquariumverein  
Mario Nogara, Präsident  
Regensdorferstrasse 2  
CH-8108 Dällikon  
+41 (0)44 844 09 08  
+41 (079) 341 40 72  
[m.nogara@danio.ch](mailto:m.nogara@danio.ch)  
[www.danio.ch](http://www.danio.ch)

## Rückschau

Der Besuch bei Alfred Waser in Winterthur wurde zwar nur von einer kleinen Schar der DANIO-Mitglieder genutzt. Dennoch war es ein sehr schöner Anlass und die Diskussionen und der Erfahrungsaustausch im kleinen Kreis stand so im Vordergrund. Vielen Dank nochmals an Alfred Waser für die Gastfreundschaft.

## VORSCHAU

Der Börsenchef war in den letzten Wochen nicht untätig und hat die nächste DANIO-Börse für das Frühjahr 2017 fixiert. Termin wird, sofern nichts mehr dazwischenkommt, Samstag der 4. März 2017 sein. Wiederum in Rümlang im Schulhaus Worbiger. Somit können sich alle Interessierten diesen Termin schon jetzt reservieren.

Der nächste Anlass nach den Sommerferien wird voraussichtlich erst Anfang November stattfinden. Geplant ist ein gemeinsamer Ausflug zu einem bekannten Grossaquarium.

Manfred Beck  
Aktuar

---

## Verein Aquarium Zürich



Hans Gonella, Präsident  
Zürcherstrasse 22  
CH-8424 Embrach  
+41 (0)79 297 60 37  
[hans.gonella@gmx.ch](mailto:hans.gonella@gmx.ch)  
[www.vaz.ch](http://www.vaz.ch)

## Mit neuen Projekten und Ideen zum nächsten Jubiläum!

Am Samstag 25. Juni 2016 wird der Verein Aquarium Zürich 120 Jahre alt und wir wollen dieses Jubiläum nutzen, um zu neuen Ufern aufzubrechen. Dies mit einem Zukunftsworkshop: Aquarientiere & Tierschutz – Wohin soll es aus unserer Sicht gehen?

Wir möchten weiter unsere neuen Projekte und Ideen am Jubiläumstag im Grubenmoos vorstellen und mit einem wegweisenden Programm Menschen mit gemeinsamen Interessen zusammenführen.

Nebst dem bestehenden Projekt Fischauffangstation FAS stehen weitere Aktivitäten an:

- Projekt Themenheft Schweizer Aquaristik
- Idee Zuchtbetrieb Aquarium
- Projekt Aquarienweg
- Ideen – Angebot Grubenmoos
- und Haltungsexperimente zu artgerechter Tierhaltung im Aquarium



Deutsche Killifisch Gemeinschaft Regionalgruppe Schweiz  
Robert Lendenmann  
Lährenbühlstrasse 22b  
CH-8112 Ottelfingen  
+41 (0) 44 844 08 72  
[robert.lendenmann@hispeed.ch](mailto:robert.lendenmann@hispeed.ch)

---

Aquarienfrende



Baden und Umgebung



Aquarienfrende Baden und Umgebung  
Hanspeter Geissmann, Präsident  
+41 (0) 56 281 35 36  
[hpgus@bluewin.ch](mailto:hpgus@bluewin.ch)  
[www.aquarienfrend-baden.ch](http://www.aquarienfrend-baden.ch)  
Vereinslokal: Café, Restaurant Carina 5242 Birr

Besuchen Sie unsere Homepage und entnehmen Sie dort die Termine unserer interessanten Aktivitäten.



Aquaterra Innerschwyz Brunnen-Altdorf  
Peter Petschen, Präsident  
Hechtengraben 1  
CH-6440 Brunnen  
+41 (0)41 820 20 81  
[peterpetschen@bluewin.ch](mailto:peterpetschen@bluewin.ch)

### **Rückblick:**

An der Maibörse in Winterthur waren wir mit einer kleinen Delegation und schufen etwas Platz für neue Pfleglinge. Hans kam so zu einem schönen Schwarm gesunder Skalare und auch ich ebnete mir den Weg für eine Neuausrichtung. Inzwischen wurde ich stolzer Besitzer eines Schwarms zwölf wunderschöner Diskusse. Meine Frau durfte selber die schönsten auslesen und so wurde das Aquarium wieder zum Zentrum unserer Wohnung. Sogar unsere Katze streicht neu vermehrt ums Aquarium und freut sich heimlich auf etwas grösseres als kleine Guppys.

### **Heimschau**

Am Dienstag, 5. Juli ab 19.30 Uhr ist bei mir im Wintergarten im Hechtengraben 1 in Brunnen neben den Diskusfischen auch das Biotop mit den Elritzen und den Bergmolchen Thema. Katharina und Peter laden alle aktiven Aquarianer samt Anhang herzlich ein und freuen sich auf jeden Besuch. Sie bitten um kurze Anmeldung per E-Mail oder Telefon. Reserviert euch diesen Termin.

Mit freundlichen Grüssen  
Peter Petschen



Internationale Gemeinschaft für Labyrinthfische  
Regionalgruppe Basiliensis  
Achim Held, Regionalgruppenleiter  
Lindenstrasse 42  
D-79639 Grenzach-Wylen  
+49 (0)7624 83 82  
[achim-heidrun.held@t-online.de](mailto:achim-heidrun.held@t-online.de)  
<http://joomla.igl-home.de>

**IGL Vorträge zusammen mit Interessen-Gemeinschaft Aquarium**

**Vereinslokal: "Gasthof zum Ochsen in Lupfig" Versammlungsbeginn 18.30 Uhr**

[Jahresprogramm](#)



Aquarienverein Chur und Umgebung  
Simeon Schmid, Präsident  
Canovastrasse 4  
CH- 7430 Thusis  
+41 (0) 76 430 24 63  
<http://www.aquarienverein.ch>

#### Vorschau:

##### **Sonntag, 28. August 2016:**

Aquarienpflanzen. Besuch im Zoo Basel mit Führung hinter den Kulissen des Vivariums. Gäste sind herzlich willkommen.

##### **Mittwoch, 07. September 2016:**

Korallennachzucht: Ladina Gredig erzählt über das nachhaltige Züchten von Weich- und Steinkorallen. Theorie und Praxis werden in diesem Vortrag aufgezeigt. An Korallenablegern wird praktische veranschaulicht, wie mit einfachen Mitteln Korallen im eigenen Riffaquarium gezüchtet werden können. Ab 20:00 Uhr im Restaurant Hallenbad Moby Dick in Chur (grosser Saal). Gäste sind herzlich willkommen.

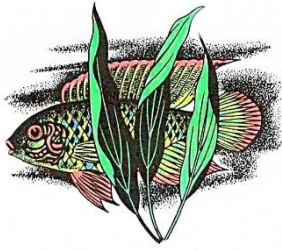


Aquarien- und Terrarienverein Glarus  
Neubauquartier 9  
CH- 8755 Ennenda  
+41 (0) 55 640 42 42  
[www.aquarienverein-glarus.ch](http://www.aquarienverein-glarus.ch)

Der Verein wurde 2015 ins Leben gerufen, da Zierfische und Reptilien nach wie vor nicht artgerecht gehalten werden. Die Mitgliedschaft ist kostenlos.



Arbeitskreis Zwergcichliden im VDA, Regionalgruppe Schweiz  
Richi Feger, Regionaleiter Schweiz  
Postfach 93  
CH- 7132 Vals  
[zwegbuntbarsche@bluewin.ch](mailto:zwegbuntbarsche@bluewin.ch)



Aquarienverein Winterthur  
Roland Haller, Präsident  
Landvogt Wasserstrasse 81  
CH-8405 Winterthur  
+41 (0)52 233 22 28  
[roland-haller@bluewin.ch](mailto:roland-haller@bluewin.ch)  
[www.aquarienverein-winterthur.ch](http://www.aquarienverein-winterthur.ch)

#### **Rückblick:**

#### **02. April 2016: „Einrichtung und Bepflanzung von Regenwaldterrarien und Paludarien“**

Beat Schmitter zeigte uns ausführlich, wie er die prächtigen Lebensräume für die artgerechte Haltung der Frösche und Echsen selber herstellt und gestaltet. Seine verschiedenen Terrarien und Paludarien sind nicht nur eine Zierde im Wohnbereich, sondern echte Einblicke in die der Natur nachgebildeten Biotope. Vielen Dank Beat, für deinen fantastischen und lehrreichen Vortrag.

#### **01. Mai 2016: 10-13 Uhr „Grosse Ostschweizer Zierfisch- und Wasserpflanzenbörse“.**

Die Maibörse ist bereits Geschichte, trotzdem möchten wir allen Züchtern, Helferinnen und Helfern herzlich danken für ihr grosses Engagement zugunsten unseres Vereines. Alles in allem war es ein gelungener Anlass der in unserem Vereinsprogramm nicht fehlen darf.

#### **07. Mai 2016: „Das 1 x1 der Garnelenpflege: Haltung, Pflege und Zucht“.**

Die anwesenden Mitglieder und Gäste hatten die einmalige Gelegenheit, schöne Bilder von seltenen und bunten Garnelen zu geniessen und dazu wertvolle Tipps über deren Haltung, Pflege und Zucht von einer Fachfrau zu erfahren. Herzlichen Dank Beatrice und Simone für den tollen Vortrag.

#### **04. Juni 2016: „Haltung und Zucht von Panzerwelsen“.** Referent: Hugo Junker

Der Referent, der sich schon seit vielen Jahren mit diesen schönen und flinken Bodenbewohnern beschäftigt, hat den anwesenden Mitgliedern einen interessanten Einblick in diese Fischgruppe gegeben. Auch fehlten keine wichtigen Tipps zu deren Haltung und Zucht. Vielen Dank dem Referenten, für das Thema Panzerwelse, welches lange Zeit schon in unserem Jahresprogramm fehlte.

#### **Vorschau:**

#### **02. Juli 2016: „Heimschau“ bei Beatrice Hug und Günther Weissflog**

Da beide Besuchsorte ausserhalb von Winterthur liegen, werden wir uns um 17.30 Uhr im Quartierzentrum Gutschick treffen, wo wir Fahrgemeinschaften bilden. Eigene Anreisen direkt zu den Gastgebern sind nicht erwünscht, da Parkmöglichkeiten dort nur beschränkt möglich sind. Damit sich die Gastgeber auf den Besucheransturm einrichten können, ist eine Anmeldung bei unserem Präsidenten Roland Haller bis spätestens 27. Juni 2016 dringend notwendig.

#### **Im August findet keine Monatsbörse und Versammlung statt.**

Wir wünschen unseren Mitgliedern eine schöne Sommerzeit.

#### **03. September 2016: Aquarianer-Reise nach Ost und West Borneo – Besuch des Biotops von *Betta macrostoma***

Referent: Heinrich Bayer Ab 19.30 Uhr im QZ Gutschick. Gäste sind wie immer herzlich willkommen.

#### **Monatliche Zierfisch- und Wasserpflanzenbörse**

An jedem ersten Samstag im Monat von 10:00 – 11:30 Uhr (Ausnahme Mai und August) bieten erfahrene Züchter selbstgezüchtete Zierfische und Wasserpflanzen zum Kauf an.

Wo: Im Vereinslokal des Quartierzentrums Gutschick, Scheideggstrasse 19 in 8400 Winterthur



Aquariumverein Artemia Villmergen  
Erich Bühlmann, Präsident  
Bodenackerweg 45  
5612 Villmergen  
+41 (0)56 622 68 18  
[erich.buehlmann@gmx.ch](mailto:erich.buehlmann@gmx.ch)  
[www.artemia.ch](http://www.artemia.ch)  
Restaurant Freiämterhof, Wohlen, 20:00 Uhr

## **Rückblick:**

### **Reise zu den Hochlandkärpflingen 31.3.16**

An diesen Abend besuchte uns Mag. Michael Köck. Er ist Kurator am Haus des Meeres in Wien und der Gründer der Goodeid Working Group, die das Ziel verfolgt, Zoos, Universitäten und Aquarianer zur Erhaltung bedrohter Goodeidenarten (Hochlandkärpflinge) zu einen. Er entführte uns mit seinem Vortrag nach Durango in Mexiko. Er untersuchte dort das Vorhandensein der Goodeiden. Leider musste er feststellen, dass nicht an allen gewünschten Orten diese Fische nachzuweisen waren. Wir danken Michael Köck herzlich für seinen spannenden Einblick in die Arbeit bei Erhaltungszuchtprogrammen.

### **Malawi – Einwohner im und um den See 29.4.16**

Nach einer kurzen Vorstellung des Malawisees stellte unser Referent André Studer seine drei Reisen vor, welche er in Malawi unternommen hatte. Hauptsächlich mittels Unterwasseraufnahmen erhielten wir einen Einblick in den Lebensraum der Fische. Interessant waren die verschiedenen ökologischen und verhaltensbiologischen Hinweise, welche jeweils anhand von Bildern illustriert wurden. Gewisse Buntbarsche sind an vielen Orten im See anzutreffen, andere wiederum sind nur an einem einzigen Felsen zu finden. Herzlichen Dank an André Studer für die informativen Ausführungen.

### **Wildformen von Lebendgebärenden Zahnkarpfen 27.5.16**

Diesen Freitag besuchte uns der versierte Züchter Peter Uhlmann. Er stellte uns eine verhaltens- und fortpflanzungsbiologisch interessante Gruppe von Fischen vor: Wildformen von Lebendgebärenden Zahnkarpfen. Nach einem allgemeinen Einstieg (Systematik, Ökologie etc.) kam der Referent auf einzelne Arten genauer zu sprechen. Auf Grund eigener Haltungs- und Züchterfahrungen gab er uns wertvolle Hinweise z. B. zur Beckengrösse und zu den Wasserparametern. Wichtig ist ihm, diese Fische nicht zu gehaltvoll zu füttern. Wir danken Peter Uhlmann für den interessanten und praxisnahen Einblick in die Welt der Lebendgebärenden.

## **Vorschau**

- 26.8.16 *Röbi Guggenbühl*: Stromsparen im Aquarium: der Beitrag der Fische
- 30.9.16 *Hannes Leuenberger*: Bariancistrus aktuell sowie Wundversorgung bei Verletzungen
- 28.10.10 *Michael Näf*: Bimini, Bahamas – mein nicht mehr ganz so heimlicher Traum



Aquaria St. Gallen  
Käthi und Christoph Wüthrich-Höhener, Präsidium  
Trogenerstrasse 743  
CH-9055 Bühler  
+41 (0) 71 793 20 42  
[info@appenzeller-glas.ch](mailto:info@appenzeller-glas.ch)  
[www.aquaria.ch](http://www.aquaria.ch)

## **Rückblick:**

### **Neuzüchter-Anlass bei Hans Metzler**

Unser frisch ernannter Ehrenpräsident lud am 9. April Interessierte in seinen Zuchtkeller ein. Nach einer freundlichen Begrüssung erzählte uns Hans zum Einstieg einige Eckdaten zu seinem 4 Meter langen Wohnzimmerbecken. Danach ging es einen Stock tiefer in das Herz der Zuchtanlage. Hans züchtet seit Jahrzehnten sehr erfolgreich Salmmer, Panzerwelse, Zwergbuntbarsche, L-Welse, Skalare, Guppys, Barben, Regenbogenfische und weitere Arten. Natürlich verriet uns Hans viele seiner wertvollen Erfahrungen, Tipps und Tricks aus seiner langen Karriere als Zierfischzüchter. Wir danken Hans für den sehr gelungen und lehrreichen Nachmittag.

### **Hock bei Aquaristik Berger**

Zum ersten Mal fand der ordentliche Hock am 29. April bei Berger's in St. Gallen Winkeln statt. Eine grosse Schar Interessierter diskutierte in lockerer Runde über aktuelle Themen. Die Gastfreundschaft wurde sehr geschätzt und wir freuen uns auf die weiteren Hocks.

### **Hock im Säntispark mit Sport, Spiel und Spass**

Ende Mai traf sich eine kleine Gruppe zum Bowlen im Säntispark. Auf zwei Bahnen rollten die Kugeln mehr oder weniger erfolgreich auf die Kegel zu. Der Spassfaktor war hoch und die Stimmung gut. Ein kleiner Muskelkater am nächsten Tag war der Lohn des nicht alltäglichen Sports.

## **Ausblick 3. Quartal 2016**

### **Freitag, 12. August:**

Helferessen im botanischen Garten, St. Gallen

### **Freitag, 26. August:**

Hock mit Freibier im Rest. Hirschen, St. Fiden

### **Freitag, 10. September:**

Tagesausflug zu Günter Weissflog, Diskuszüchter

### **Freitag, 30. September:**

Hock bei Aquaristik Berger, St. Gallen-Winkeln



Aqua Terra Olten  
Werner Wiget, Präsident  
Weihaldenfeld 9a  
CH- 4614 Hägendorf  
+41 (0) 62 797 00 01  
[www.aquaterraolten.ch](http://www.aquaterraolten.ch)

#### **Rückblick:**

**Am 9. März** begeisterte Robert Lendenmann mit seinem Vortrag über «faszinierende Killifische» neun Vereinsmitglieder. Alle waren erstaunt über die grosse Vielfalt der Killifische. Es ist schlichtweg überwältigend welche unterschiedlichen Formen, Farben und Grössen diese Tiere aufweisen. Die Fische leben zudem in vollkommen gegensätzlichen Lebensräumen und haben entsprechend der gesamten Bedingungen einen ganz anderen Futterbedarf.

**Am 13. April 2016** musste der Vortrag von SwissShrimp AG aus gesundheitlichen Gründen kurzfristig abgesagt werden. Stattdessen trafen sich im Vereinslokal Kolpinghaus Olten sieben Vereinsmitglieder zum gemütlichen Beisammensein und Austausch. Der Vortrag von SwissShrimp AG wurde auf den 14. September 2016 verschoben.

Fünfzehn Vereinsmitglieder nahmen am 11. Mai 2016 an der Führung bei der Koi-Breeder AG in Schinznach-Dorf teil. Auf einem Rundgang durch den schönen Garten mit Teichanlagen sowie den Innenbereich mit Schau- und Verkaufsbecken wurden die Besucher mit interessanten Informationen über die gesamte Anlage bedient. Beeindruckend war unter anderem mit welchem technischen und personellen Aufwand die Filteranlagen überwacht werden. Schliesslich durften zur Freude der Besucher einige Kois sogar von Hand gefüttert werden. Im Anschluss an den Rundgang tauschte man an der dortigen Bar die gewonnenen Eindrücke aus und liess den Abend gemütlich ausklingen.

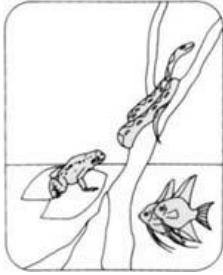
#### **Vorschau:**

**13. Juli:** Ferienhöck in der Borna Rothrist ab 19:00 Uhr.

**10. August:** Besichtigung Tierpark Roggenhausen in Aarau. Treffpunkt 19:00 Uhr, Parkplatz Friedhof Meisenhard.

**14. September:** Vortrag von SwissShrimp AG, 20:00 Uhr, Kolpinghaus Olten.





Aquarien- und Terrarienverein Schaffhausen  
Walter Knup, Präsident  
Tannenweg 14  
CH-8555 Müllheim  
+41 (0) 79 266 90 19  
[w.knup@bluewin.ch](mailto:w.knup@bluewin.ch)

#### **Rückblick:**

##### **Mittwoch, 9. März 2016, VHS Klettgau**

Der Rhein und die Fische waren Thema vom Vortrag von Jakob Walter. Er brachte auf unterhaltsame Art und Weise den Zuhörern das unsichtbare Leben unter der Wasseroberfläche näher.

##### **Mittwoch, 13. April 2016, Rest. Engebrunnen**

An unserem Stammtisch geht der Gesprächsstoff nie aus...

##### **Mittwoch, 18. Mai 2016, Rheinschiffahrt mit Walter Vogelsanger**

Die renaturierten Uferabschnitte der Rheins waren Ziele der Schiffsexkursion.

Wenn man den Rhein lange genug machen lässt, dann gestaltet er sein Ufer von selbst naturnahe, versicherte Walter Vogelsanger den Teilnehmern. Ein wenig Hilfe braucht der Rhein jedoch schon noch, damit die „Fehler“ der Vergangenheit schneller verschwinden. Nach einer spannenden Schifffahrt ging es noch zum gemütlichen Teil in den Güterhof.

#### **Vorschau:**

##### **Juli, Sommerpause**

##### **Mittwoch, 10. August 2016, Rest. Engebrunnen, 20.00 Uhr**

Hoffentlich bei schönem Wetter in der Gartenwirtschaft.

##### **Mittwoch, 14. September 2016, Rest. Engebrunnen**

Vorschläge und Besprechung Jahresprogramm 2017

Lieber Gruss

Walter Knup und Liana de la Cruz

---



Seeländischer Terrarien und Zierfischverein  
Bärnhard Neuenschwander, Präsident  
Nassacher 9  
CH-3257 Grossaffoltern  
+41 (0) 79 796 77 40  
[zierfischverein@hotmail.com](mailto:zierfischverein@hotmail.com)  
[www.zierfischverein.ch](http://www.zierfischverein.ch)

## **Rückblick:**

### **Sonntag, 3. April 2016**

Unsere diesjährige Börse wurde sehr gut besucht und wir können uns über unseren Erfolg freuen.

### **Montag, 4. April 2016**

Unser Referent Erich Bühlmann hat es eindrücklich verstanden, uns den Millionenfisch Guppy näher vor zu stellen. Über die Vielfalt, Zuchtformen, Genetik und Farben haben wir viel Neues kennen gelernt. Ein herzliches Dankeschön an unseren Referenten.

### **Montag, 2. Mai 2016**

In einem sehr interessanten Reisebericht über Griechenland haben wir die Habitate von Schlangen, Echsen und Skorpionen näher kennen gelernt. Unser Terrarienspezialist und Referent Alain Aegerter hat uns mit seinem grossen Wissen viele Details zu diesen Tieren erklären können. Danke Alain.

**Am Freitag, 13. Mai 2016** fand unsere jährliche Generalversammlung statt.

### **Montag, 6. Juni 2016**

Pascal Sewer hat uns in diesem Vortrag nach Indien begleitet. Mit vielen schönen Bildern über Land, Leute und Tiere und seinen immer unterhaltenden Informationen haben wir über dieses Land vieles erfahren können.

## **VORSCHAU**

### **Dienstag, 19. Juli 2016, 20.00 Uhr. Besuch bei Nemo**

Alljährlich findet ein gemütlicher Sommer-Höck bei Bernhard und Ursula statt. In geselliger Runde können wir die Weiterentwicklung seines Meerwasseraquariums bestaunen. Spinnenfreunde können zudem die vielen Arten dieser behaarten Krabber in seinen Terrarien bestaunen. Danke im Voraus für Eure Gastfreundschaft.

### **Samstag, 13. August 2016, ab 17.00 Uhr**

#### **Bräteln bei Remo und Nicole**

Im August steht unser Brätelspass auf dem Programm. Dieses Jahr findet dieser bei Remo und Nicole am Leimernweg 20 in 3270 Aarberg statt. Danke im Voraus für Eure Gastfreundschaft.

### **Montag, 5. September 2016, 20.00 Uhr**

#### **Restaurant Bären, Worben**

#### **Vortrag Züchtergeheimnisse aus Tschechien**

Referent: Fredy Waser

Unser heutiger Referent züchtet seit vielen Jahren verschiedene Zierfischarten. Nebst eigenem grossen Erfahrungsschatz hat er sich auch in Tschechien umgesehen. So lernen wir die osteuropäischen Zuchtmethoden näher kennen.



DCG – Deutsche Cichlidengesellschaft e.V. Region Schweiz

Daniel Lüthy, Regionalobmann

Geissewinkel 6

CH-8197 Rafz

+41 (43 433 50 87

[daniel.luethy@sunrise.ch](mailto:daniel.luethy@sunrise.ch)

[www.dcg-online.de/rg-schweiz](http://www.dcg-online.de/rg-schweiz)

Veranstaltungsort: „Buure-Stube“, Katzenrüti 318, 8153 Rümlang

### **Rückblick:**

Am Samstag, 4. Juni traf sich eine interessierte Gruppe von ca. 20 Aquarianern aus unserem Kreise vor dem Eingang des Vivariums des Basler Zollis. Gespannt warteten wir auf eine Führung durch das Haus. Herr Babics, der stellvertretende Leiter des Vivariums, vermochte unseren hohen Erwartungen mehr als nur zu genügen. Es bereite ihm selbst sichtlich Freude Aquarianer, die mit der Materie vertrauter sind als die üblichen Zoobesucher, durch das Vivarium zu führen. Alle unsere Fragen wurden sehr kompetent beantwortet und wir hätten seinen Ausführungen sehr gerne noch länger genossen. Die Zeit verging im Fluge!

In besonderem Masse ging Herr Babics speziell auf die Technik des Hauses und die eigene Futtermittelherstellung seiner Pfleglinge ein. Dabei stiess er natürlich auf unser grosses Interesse.

Im Anschluss an diese Führung verweilten wir noch zusammen im Restaurant des Zoos um das Gesehene und Weiteres etwas zu vertiefen. Dort stiessen dann auch Kollegen der benachbarten DCG-Region Südbaden zu uns. Diese hatten die Führung eine Stunde nach unserer Gruppe, leider mit einem anderen, aquaristisch wesentlich weniger kompetenten Guide, gemacht. Ich bedanke mich bei allen Teilnehmern für ihr Interesse an dieser Führung. Ganz speziell aber natürlich dem Vollblutaquarianer, Herrn Babics, für seine äusserst kompetente, humorvolle Führung durch die Technik des Aquariums.

### **Vorschau:**

Sehr gerne möchte ich euch schon heute auf unsere nächste Veranstaltung hinweisen. Am Samstag, 12. November, ab 17:00 Uhr wird uns Dr. Wolfgang Staeck aus Berlin seine beiden hochinteressanten Vorträge «Malawiseebuntbarsche in der Natur und im Aquarium» und «Unterwasserbeobachtungen zur Biologie von Buntbarschen in ihren natürlichen Lebensräumen in Brasilien und Bolivien» präsentieren. Ich würde mich riesig darüber freuen, euch dann alle wieder in der Buurestube in Watt anzutreffen.

Vorgängig, um ca. 16:45 Uhr, werden noch die Wahlen des Vorstandes unserer Region und der Kassenprüfer durchgeführt. Ausser Hans Roth, einem unserer Beisitzer, stellen sich alle amtierenden Kandidaten verdankenswerterweise für eine weitere Amtsperiode zur Verfügung. Selbstverständlich dürfen sich aber weitere Interessenten für ein solches Amt, oder Gegenkandidaten, vorgängig gerne bei Röbi Guggenbühl melden. Röbi wird die Wahlen in gewohnte Weise durchführen. Bis dann grüsse ich euch Alle recht herzlich, euer Daniel Lüthy